

Чешка република-Most: Трамвайни вагони  
OJ S 194/2017 10/10/2017  
Обявление за възложена поръчка  
Доставки

Правно основание:  
Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Dopravní podnik měst Mostu a Litvínova, a.s.

Национален регистрационен номер: 62242504

Пощенски адрес: tř. Budovatelů 1395/23

Град: Most

код NUTS: CZ042 Ústecký kraj

Пощенски код: 434 01

Държава: Чехия

Лице за контакт: Ing. Jiří Novotný

Електронна поща: [verejnezakazky@dpmost.cz](mailto:verejnezakazky@dpmost.cz)

Телефон: +420 476769005

Факс: +420 476769585

Интернет адрес/и:

Основен адрес: <http://www.dpmost.cz/>

Адрес на профила на купувача: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/dopravni-podnik-mest-mostu-a-litvinova-a-s>

### I.4. Вид на възлагащия орган

Друг тип: akciová společnost zřízená pro uspokojování potřeb ve veřejné dopravě, vlastníkem samosprávné celky

### I.5. Основна дейност

Друга дейност: poskytování služeb v dopravě

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

Dodávka hrubých staveb vozidlových skříní s vybavením a poskytnutím výrobní dokumentace pro realizaci modernizací T3.

#### II.1.2. Основен CPV код

34622100 Трамвайни вагони

#### II.1.3. Вид на поръчка

Доставки

#### II.1.4. Кратко описание

Předmětem, zakázky je plnění uzavřené rámcové smlouvy s 1 účastníkem – během 5 let dodávka až 5 ks nových hrubých staveb částečně nízkopodlažních tramvajových skříní včetně

souvisejícího vybavení a příslušné technické výrobní dokumentace za účelem provádění celkových modernizací tramvají T3 v opravárenských kapacitách prostřednictvím zaměstnanců zadavatele. V roce 2016 dodávka 1 ks tramvajové skříně. V roce 2017 uzavřena smlouva na dodávku 1 ks tramvajové skříně (v rámci smlouvy pořízeny prozatím celkem 2 ks).

#### **II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

#### **II.1.7. Обща стойност на обществената поръчка**

Стойност, без да се включва ДДС: 49 900 000,00 CZK

### **II.2. Описание**

#### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: CZ042 Ústecký kraj

Основно място на изпълнение: Sídlo zadavatele.

#### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Plnění rámcové smlouvy – během 5 let dodávka až 5 ks nových hrubých staveb částečně nízkopodlažních tramvajových skříní. V roce 2017 uzavřena smlouva na dodávku 1 ks tramvajové skříně.

#### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Критерий, свързан с разходи - Име: Nejnižší nabídková cena / Тежест: 100 %

#### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

#### **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

#### **II.2.14. Допълнителна информация**

### **Раздел IV: Процедура**

---

#### **IV.1. Описание**

##### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

##### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение

##### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

#### **IV.2. Административна информация**

##### **IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки**

##### **IV.2.9. Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация**

## Раздел V: Възлагане на поръчката

---

### Обособена позиция №: 2

#### Наименование:

Dodávka hrubých staveb vozidlových skříní s vybavením a poskytnutím výrobní dokumentace pro realizaci modernizací T3.

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

### V.2. Възлагане на поръчката

#### V.2.1. Дата на сключване на договора

27/09/2017

#### V.2.2. Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 1

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

#### V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Pragoimex a.s.

Национален регистрационен номер: 15888100

Пощенски адрес: Pod náspem 795/12

Град: Praha 9

код NUTS: CZ010 Hlavní město Praha

Пощенски код: 190 05

Държава: Чехия

Електронна поща: [havluj@pragoimex.cz](mailto:havluj@pragoimex.cz)

Интернет адрес: <http://www.pragoimex.cz/>

Изпълнителят е МСП: да

#### V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 9 980 000,00 CZK

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 9 980 000,00 CZK

#### V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и

## Раздел VI: Допълнителна информация

---

### VI.3. Допълнителна информация

### VI.4. Процедури по обжалване

#### VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Пощенски адрес: tř. Kpt. Jaroše 7

Град: Brno

Пощенски код: 604 55

Държава: Чехия

Електронна поща: [posta@compet.cz](mailto:posta@compet.cz)

Телефон: +420 542167111

Факс: +420 542167112

### VI.4.3. Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou.

Námítky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námítky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty.

Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty, v případě jednacního řízení s uveřejněním musí být námítky proti zadávací dokumentaci doručeny Zadavateli nejpozději do skončení lhůty pro podání předběžných nabídek.

Námítky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení.

Zadavatel je povinen námítky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námítky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl.

Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 1 měsíce ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy.

Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních 4 let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 CZK, nejvýše ve výši 10 000 000 CZK. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 CZK. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 CZK.

### VI.4.4.

**Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Пощенски адрес: tř. Kpt. Jaroše 7

Град: Brno

Пощенски код: 604 55

Държава: Чехия

Електронна поща: [posta@compet.cz](mailto:posta@compet.cz)

Телефон: +420 542167111

Факс: +420 542167112

Интернет адрес: <http://www.compet.cz>

**VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

05/10/2017